

Anziehvorschrift Zylinderkopf

Tightening Instructions for Cylinder Head

Instructions de serrage pour culasse

Prescripciones de apriete para culatas

569.822

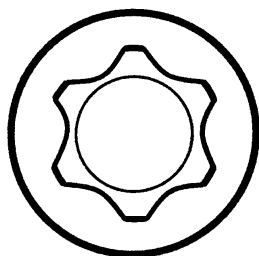
passend für / suitable for
adaptable à / adaptable a



Ford/PSA/Mazda

Das Original

Schraubenkopf / Head shape Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete
Tête de vis / Cabeza de tornillo



330.390
M 11x1,5x147

Anziehen/
Tightening/
Serrage/
Apriete

⚙ 20 Nm
40 Nm
➤ 260°

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

	neue Zylinderkopf- schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

Dicke 1,30 mm 3 Kerben

1,6 TDCI 66KW/80KW

PSA: 206/307/407/C3/Berlingo/
C4/Xsara Picasso/C5

1,6 HDI 66KW/80KW

Mazda: 3 / 1,6 DI Turbo / 80kW

Ford: Fiesta/Fusion/Focus

Elring-Serviceteam

Fon +49 7123 724 799

Fax +49 7123 724 798

service@elring.de

23/11/14

569.822